

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2010/206224]

**Aanpassing van de bedragen van de retributies vermeld in de bijlagen bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2009 tot bepaling van de bedragen en de betalingswijze van de retributies geheven met toepassing van de reglementering betreffende de bescherming tegen ioniserende straling jaar 2011**

Gelet op het koninklijk besluit van 27 oktober 2009 tot bepaling van de bedragen en de betalingswijze van de retributies geheven met toepassing van de reglementering betreffende de bescherming tegen ioniserende straling, artikel 4 § 1;

Overwegende dat het gezondheidsindexcijfer voor de maand november 2010, zoals verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 30 november 2010, 113,55 bedraagt;

De bedragen van de retributies vermeld in de bijlage bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2009 tot bepaling van de bedragen en de betalingswijze van de retributies geheven met toepassing van de reglementering betreffende de bescherming tegen ioniserende straling worden aangepast als volgt en zijn van toepassing vanaf 1 januari 2011 :

Tabel 1. Retributies voor de administratieve behandeling, onderzoek en verwerking van een dossier ter gelegenheid van een aangifte, een aanvraag tot vergunning, toelating, erkenning of registratie vermeld in het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen :

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2010/206224]

**Adaptation des montants des redevances figurant en annexe de l'arrêté royal du 27 octobre 2009 fixant le montant et le mode de paiement des redevances perçues en application de la réglementation relative à la protection contre les rayonnements ionisants année 2011**

Vu l'arrêté royal du 27 octobre 2009 fixant le montant et le mode de paiement des redevances perçues en application de la réglementation relative à la protection contre les rayonnements ionisants, article 4 § 1<sup>er</sup>;

Considérant que l'indice de santé pour novembre 2010, tel qu'il figure au *Moniteur belge* du 30 novembre 2010, est de 113,55;

Les montants des redevances figurant en annexe de l'arrêté royal du 27 octobre 2009 fixant le montant et le mode de paiement des redevances perçues en application de la réglementation relative à la protection contre les rayonnements ionisants entrent en application le 1<sup>er</sup> janvier 2011 :

Tableau 1. Redevances liées au traitement administratif, à l'examen et à la gestion d'un dossier à l'occasion d'une déclaration ou d'une demande d'autorisation, de permission, d'agrément, d'approbation ou d'enregistrement visée à l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants :

Artikel algemeen reglement	Omschrijving aangifte, vergunning, erkenning, goedkeuring	Retributieplichtige	Basis 2010 (euro)	
3.1 d)2	Goedkeuring van types van toestellen die radioactieve stoffen bevatten	De aanvrager van de goedkeuring	626	
3.1 d)4	Goedkeuring van types van toestellen die ioniserende stralingen uitzenden, maar geen radioactieve stoffen bevatten	De aanvrager van de goedkeuring	376	
5.7.1 en 2	Vergunning voor mobiele installaties en tijdelijke of bij gelegenheid uitgevoerde werkzaamheden	De aanvrager van de vergunning	626	
6	Inrichtingen van klasse I			
	[3.1a) 1 en 5]	Oprichtings- en exploitatievergunning voor kernreactoren voor elektriciteitsproductie en bergingsplaatsen voor radioactief afval	De aanvrager van de vergunning	313.161
	[3.1a) 2 tot 4]	Oprichtings- en exploitatievergunning voor andere inrichtingen	De aanvrager van de vergunning	31.316
	12	Wijziging aan de inrichting		
		Wijziging aan de Oprichtings- en exploitatievergunning voor kernreactoren voor elektriciteitsproductie en bergingsplaatsen voor radioactief afval	De aanvrager van de wijziging	51.107
		Wijziging aan de Oprichtings- en exploitatievergunning voor inrichtingen van klasse I andere dan kernreactoren voor elektriciteitsproductie en bergingsplaatsen voor radioactief afval	De aanvrager van de wijziging	15.332
	17.2	Ontmanteling		
		Vergunning tot ontmanteling van kernreactoren voor elektriciteitsproductie	De aanvrager van de vergunning	51.107
		Vergunning tot ontmanteling van inrichtingen van klasse I andere dan kernreactoren voor elektriciteitsproductie	De aanvrager van de vergunning	15.332
	17.3	Wijziging van een ontmantelingsvergunning		
		Wijziging van een ontmantelingsvergunning met betrekking tot kernreactoren voor elektriciteitsproductie	De aanvrager van de wijziging	15.332

Artikel algemeen reglement		Omschrijving aangifte, vergunning, erkenning, goedkeuring	Retributieplichtige	Basis 2010 (euro)
		Wijziging van een ontmantelingsvergunning met betrekking tot inrichtingen van klasse I andere dan kernreactoren voor electriciteitsproductie	De aanvrager van de wijziging	5.111
7		Vergunning van inrichtingen van klasse II		
		waarvoor een milieueffectbeoordeling vereist is	De aanvrager van de vergunning	2.505
		waarvoor geen milieueffectbeoordeling vereist is	De aanvrager van de vergunning	1.253
	12	Wijziging aan de inrichting	De natuurlijke of rechtspersoon die de aangifte doet	626
	17.2 [3.1 b) 1 en 2]	Vergunning tot ontmanteling	De aanvrager van de vergunning	1.253
		Wijziging van de vergunning tot ontmanteling	De aanvrager van de wijziging	626
8		Vergunning van inrichtingen van klasse III	De aanvrager van de vergunning	313
9		Beroepsactiviteiten waarbij natuurlijke stralingsbronnen aangewend worden	De natuurlijke of rechtspersoon die de aangifte doet	
	[art. 4.1]	Alleen blootstelling aan radon	De natuurlijke of rechtspersoon die de aangifte doet	439
	[art. 4.2 en 3]	Andere beroepsactiviteiten	De natuurlijke of rechtspersoon die de aangifte doet	1.253
18		Vergunning voor verwijdering, recyclage en hergebruik van radioactieve afvalstoffen	De aanvrager van de vergunning	1.253
20.1.6		Blootstelling met speciale vergunning	De aanvrager van de vergunning	3.132
30.6		Erkenning van dosimetrische diensten	De aanvrager van de erkenning.	2.643
		Verlenging (zonder wijziging)	De aanvrager van de verlenging.	1.762
45		Vergunning voor het invoeren, fabriceren, bereiden, te koop aanbieden en verkopen van niet-ingekapselde radionucliden voor geneeskundig of diergeneeskundig gebruik	De aanvrager van de vergunning	3.132
		Wijziging	De aanvrager van de wijziging	783
		Verlenging (zonder wijziging)	De aanvrager van de verlenging.	313
47		De erkenning van apothekers	De kandidaat- erkende apotheker	313
		Wijziging	De aanvrager van de wijziging	63
51.7		De erkenning van deskundigen in de medische stralingsfysica	De aanvrager van de erkenning	313
		Wijziging	De aanvrager van de erkenning	63
51.6.3		Goedkeuring van types van toestellen voor diergeneeskundig gebruik	De natuurlijke of rechtspersoon die dit type van toestel op de markt brengt en om de goedkeuring verzoekt	626
		Wijziging	De natuurlijke of rechtspersoon die dit type van toestel op de markt brengt en om de wijziging verzoekt	157

Artikel algemeen reglement		Omschrijving aangifte, vergunning, erkenning, goedkeuring	Restitutieplichtige	Basis 2010 (euro)
53.4.		Vergunning voor het in het bezit houden of het gebruik van radionucliden bestemd voor de in vivo of in vitro diagnostiek of voor de therapie in het kader van de nucleaire geneeskunde van ioniserende stralingen in de geneeskunde (met advies van de medische jury)	De aanvrager van de vergunning	439
		Wijziging	De aanvrager van de wijziging	126
57		Algemene en bijzondere vervoervergunning	De aanvrager van de vergunning	376
		Wijziging	De aanvrager van de wijziging	188
57		Speciale vervoervergunning	De aanvrager van de vergunning	1.253
		Wijziging	De aanvrager van de wijziging	188
		Supplement voor "speciale overeenkomst", tenzij reeds eerder een retributie betaald werd voor de goedkeuring van de zelfde modaliteiten voor de zelfde vervoerder	De aanvrager van de vergunning	3.132
57		Goedkeuring van het model van bron in speciale vorm	De aanvrager van de goedkeuring	3.132
		Wijziging (gelijktijdige verlenging niet inbegrepen)	De aanvrager van de wijziging	1.566
		Verlenging (met of zonder wijziging)	De aanvrager van de verlenging.	783
57		Goedkeuring van het model van collo van Belgische oorsprong, dat niet ontworpen is om splijtstoffen te bevatten	De aanvrager van de goedkeuring	12.527
		Wijziging (gelijktijdige verlenging niet inbegrepen)	De aanvrager van de wijziging	6.263
		Verlenging (met of zonder wijziging)	De aanvrager van de verlenging.	3.132
57		Goedkeuring van het model van collo van buitenlandse oorsprong, dat niet ontworpen is om splijtstoffen te bevatten	De aanvrager van de goedkeuring	6.263
		Wijziging	De aanvrager van de wijziging	3.132
		Verlenging (met of zonder wijziging)	De aanvrager van de verlenging.	783
57		Goedkeuring van het model van collo van Belgische oorsprong, dat ontworpen is om splijtstoffen te bevatten	De aanvrager van de goedkeuring	15.659
		Wijziging (gelijktijdige verlenging niet inbegrepen)	De aanvrager van de wijziging	7.830
		Verlenging (zonder wijziging)	De aanvrager van de verlenging.	3.132
57		Goedkeuring van het model van collo van buitenlandse oorsprong, dat ontworpen is om splijtstoffen te bevatten	De aanvrager van de goedkeuring	9.396
		Wijziging (gelijktijdige verlenging niet inbegrepen)	De aanvrager van de wijziging	4.698
		Verlenging (zonder wijziging)	De aanvrager van de verlenging	783
57		Validatie van buitenlands goedkeuringscertificaat	De aanvrager van de validatie	783
57		Opleiding van bestuurders met toepassing van het ADR		

Artikel algemeen reglement		Omschrijving aangifte, vergunning, erkenning, goedkeuring	Retributieplichtige	Basis 2010 (euro)
		Deelname aan de basiscursus	De bestuurder die deelneemt aan de cursus	188
		Deelname aan de vervolmakingscursus	De bestuurder die deelneemt aan de cursus	126
61		Vergunning van voertuigen en vaartuigen met kern-aandrijving	De aanvrager van de vergunning	313.161
65		Vergunning voor de bestraling van geneesmiddelen; sterilisatie van geneeskundig en heelkundig materiaal	De aanvrager van de vergunning	846
73		De erkenning van deskundigen	De kandidaat-erkende deskundige	313
		Wijziging	De aanvrager van de wijziging	63
74		De erkenning van instellingen	De aanvrager van de erkenning	7.403
75		De erkenning van geneesheren	De kandidaat- erkende geneesheer	313
		Wijziging	De aanvrager van de wijziging	63

Article règlement général		Description notification, autorisation, agrément, approbation	Redevable	Base 2010 (euros)
3.1 d)2		Approbation de types d'appareils contenant des substances radioactives	Le demandeur de l'approbation	626
3.1 d)4		Approbation de types d'appareils émettant des rayonnements ionisants, mais qui ne contiennent pas de substances radioactives	Le demandeur de l'approbation	376
5.7.1 en 2		Autorisation pour installations mobiles et activités temporaires ou occasionnelles	Le demandeur de l'autorisation	626
6		Etablissements de classe I		
	[3.1a) 1 en 5]	Autorisation de création et d'exploitation de réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique et les dépôts définitifs de déchets radioactifs	Le demandeur de l'autorisation	313.161
	[3.1a) 2 tot 4]	Autorisation de création et d'exploitation d'établissements autres	Le demandeur de l'autorisation	31.316
	12	Modification de l'établissement		
		Modification de l'autorisation de création et d'exploitation de réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique et les dépôts définitifs de déchets radioactifs	Le demandeur de la modification	51.107
		Modification de l'autorisation de création et d'exploitation d'établissements de classe I autres que les réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique et les dépôts définitifs de déchets radioactifs	Le demandeur de la modification	15.332
	17.2	Démantèlement		
		Autorisation de démantèlement de réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique	Le demandeur de l'autorisation	51.107
		Autorisation de démantèlement d'établissements de classe I autres que les réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique	Le demandeur de l'autorisation	15.332
	17.3	Modification d'une autorisation de démantèlement		

Article règlement général		Description notification, autorisation, agrément, approbation	Redevable	Base 2010 (euros)
		Modification d'une autorisation de démantèlement de réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique	Le demandeur de la modification	15.332
		Modification d'une autorisation de démantèlement d'établissements de classe I autres que les réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique	Le demandeur de la modification	5.111
7		Autorisation d'établissements de classe II		
		Faisant l'objet d'une étude des incidences sur l'environnement	Le demandeur de l'autorisation	2.505
		Pour lesquels une étude des incidences sur l'environnement n'est pas requise	Le demandeur de l'autorisation	1.253
	12	Modification à l'établissement	La personne physique ou morale dépositaire de la déclaration	626
	17.2 [3.1 b) 1 en 2]	Autorisation de démantèlement	Le demandeur de l'autorisation	1.253
		Modification de l'autorisation de démantèlement	Le demandeur de la modification	626
8		Autorisation d'établissements de classe III	Le demandeur de l'autorisation	313
9		Activités professionnelles mettant en jeu des sources naturelles de rayonnement	La personne physique ou morale dépositaire de la déclaration	
	[art. 4.1]	Exposition au radon uniquement	La personne physique ou morale dépositaire de la déclaration	439
	[art. 4.2 en 3]	Autres activités professionnelles	La personne physique ou morale dépositaire de la déclaration	1.253
18		Autorisation pour l'élimination, le recyclage et la réutilisation de déchets radioactifs	Le demandeur de l'autorisation	1.253
20.1.6		Exposition avec autorisation spéciale	Le demandeur de l'autorisation	3.132
30.6		Agrément de services dosimétriques	Le demandeur de l'agrément.	2.643
		Prolongation (sans modification)	Le demandeur de la prolongation	1.762
45		Autorisation pour l'importation, la fabrication, la préparation, l'offre en vente et la vente de radionucléides non scellés destinés à être utilisés en médecine humaine ou vétérinaire	Le demandeur de l'autorisation	3.132
		Modification	Le demandeur de la modification	783
		Prolongation (sans modification)	Le demandeur de la prolongation	313
47		Agrément de pharmaciens	Le candidat au titre de pharmacien agréé	313
		Modification	Le demandeur de la modification	63
51.7		Agrément d'experts en radiophysique médicale	Le demandeur de l'agrément.	313
		Modification	Le demandeur de l'agrément.	63
51.6.3		Approbation de types d'appareils pour utilisation en médecine vétérinaire	La personne physique ou morale qui met sur le marché ce type d'appareils et demande l'approbation	626

Article règlement général		Description notification, autorisation, agrément, approbation	Redevable	Base 2010 (euros)
		Modification	La personne physique ou morale qui commercialise ce type d'appareils et demande la modification	157
53.4.		Autorisation pour la détention et l'utilisation de radionucléides destinés au diagnostic in vivo ou in vitro ou à la thérapie dans le cadre de la médecine nucléaire et de rayonnements ionisants en médecine (avec avis du jury médical)	Le demandeur de l'autorisation	439
		Modification	Le demandeur de la modification	126
57		Autorisation générale et particulière de transport	Le demandeur de l'autorisation	376
		Modification	Le demandeur de la modification	188
57		Autorisation spéciale de transport	Le demandeur de l'autorisation	1.253
		Modification	Le demandeur de la modification	188
		Supplément pour "arrangement spécial", sauf si une redevance a été payée pour l'approbation des mêmes modalités pour le même transporteur	Le demandeur de l'autorisation	3.132
57		Approbation du modèle de source sous forme spéciale	Le demandeur de l'approbation	3.132
		Modification (prolongation simultanée non incluse)	Le demandeur de la modification	1.566
		Prolongation (avec ou sans modification)	Le demandeur de la prolongation	783
57		Approbation du modèle de colis d'origine belge, n'étant pas conçu pour contenir des matières fissiles	Le demandeur de l'approbation	12.527
		Modification (prolongation simultanée non incluse)	Le demandeur de la modification	6.263
		Prolongation (avec ou sans modification)	Le demandeur de la prolongation	3.132
57		Approbation du modèle de colis d'origine étrangère, n'étant pas conçu pour contenir des matières fissiles	Le demandeur de l'approbation	6.263
		Modification	Le demandeur de la modification	3.132
		Prolongation (avec ou sans modification)	Le demandeur de la prolongation	783
57		Approbation du modèle de colis d'origine belge, conçu pour contenir des matières fissiles	Le demandeur de l'approbation	15.659
		Modification (prolongation simultanée non incluse)	Le demandeur de la modification	7.830
		Prolongation (avec ou sans modification)	Le demandeur de la prolongation	3.132
57		Approbation du modèle de colis d'origine étrangère, conçu pour contenir des matières fissiles	Le demandeur de l'approbation	9.396
		Modification (prolongation simultanée non incluse)	Le demandeur de la modification	4.698
		Prolongation (avec ou sans modification)	Le demandeur de la prolongation	783
57		Validation d'un certificat d'approbation étranger	Le demandeur de la validation	783
57		Formation de chauffeurs en application de l'ADR		
		Participation au cours de base	Le chauffeur qui participe au cours	188

Article règlement général	Description notification, autorisation, agrément, approbation	Redevable	Base 2010 (euros)
	Participation au cours de recyclage	Le chauffeur qui participe au cours	126
61	Autorisation pour véhicules et navires à propulsion nucléaire	Le demandeur de l'autorisation	313.161
65	Autorisation pour l'irradiation de denrées alimentaires, médicaments; stérilisation de matériel médical et chirurgical	Le demandeur de l'autorisation	846
73	Agrément d'experts	Le candidat au titre d'expert agréé	313
	Modification	Le demandeur de la modification	63
74	Agrément des organismes	Le demandeur de l'agrément	7.403
75	Agrément des médecins	Le candidat au titre de médecin agréé	313
	Modification	Le demandeur de la modification	63

Tabel 2. Retributies voor de administratieve behandeling, onderzoek en verwerking van een dossier, ter gelegenheid van de aanvraag van een vergunning vermeld in het koninklijk besluit van 12 maart 2002 betreffende de behandeling van voedsel en voedsel ingrediënten met ioniserende straling en tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen :

Tableau 2. Redevances liées au traitement administratif, à l'examen et à la gestion d'un dossier à l'occasion d'une demande d'autorisation visée dans l'arrêté royal du 12 mars 2002 relatif au traitement par ionisation des denrées et ingrédients alimentaires et portant modification de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants :

	Omschrijving van de vergunning	Retributieplichtige	Basis 2010 (euro)
Art. 11-13	Bestraling van een voedingsmiddel	De aanvrager van de vergunning	846

	Description de l'autorisation	Redevable	Base 2010 (euros)
Art. 11-13	Traitement de denrées alimentaires par ionisation	Le demandeur de l'autorisation	846

Tabel 3. Retributies voor de administratieve behandeling, onderzoek en verwerking van een dossier, ter gelegenheid van de deelname aan de examens alsook voor het afleveren van de scholingscertificaten vermeld in het koninklijk besluit van 5 juli 2006 betreffende de aanwijzing en de beroepsbekwaamheid van veiligheidsadviseurs voor het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg, per spoor of over de binnenwateren :

Tableau 3. Redevances liées au traitement administratif, à l'examen et à la gestion d'un dossier à l'occasion de la participation aux examens et à la délivrance des certificats de formation visés dans l'arrêté royal du 5 juillet 2006 concernant la désignation ainsi que la qualification professionnelle de conseillers à la sécurité pour le transport par route, par rail ou par voie navigable de marchandises dangereuses :

	Omschrijving	Retributieplichtige	Euro
Art. 19 en 25	Initieel examen en certificatie veiligheidsadviseur : Algemeen deel ADR Algemeen deel RID Klasse 7, radioactieve stoffen	Kandidaat veiligheidsadviseur	41
			41
			265
Herexamen	Algemeen deel ADR Algemeen deel RID Klasse 7, radioactieve stoffen	Kandidaat veiligheidsadviseur	36
			36
			204
Art. 19 en 28	Controletest en certificatie veiligheidsadviseur Herexamen	Kandidaat veiligheidsadviseur	106
			97

	Description	Redevable	Euros
Art. 19 et 25	Examen initial et certification de conseiller à la sécurité : Partie commune ADR Partie commune RID Classe 7, substances radioactives	Le candidat conseiller à la sécurité.	41
			41
			265
			36
			36
			204
	Examen de repêchage Partie commune ADR Partie commune RID Classe 7, substances radioactives		36
			36
			204

	Description	Redevable	Euros
Art. 19 et 28	Test de contrôle et certification de conseiller à la sécurité Examen de repêchage	Le candidat conseiller à la sécurité	106 97

Tabel 4. Retributies voor de administratieve behandeling, onderzoek en verwerking, ter gelegenheid van een aangifte, aanvraag voor vergunning, erkenning of registratie vermeld in het koninklijk besluit van 24 maart 2009 tot regeling van de invoer, de doorvoer en de uitvoer van radioactieve stoffen :

Tableau 4. redevances liées au traitement administratif, à l'examen et à la gestion d'un dossier à l'occasion d'une déclaration ou d'une demande d'autorisation, d'agrément, ou d'enregistrement visée dans l'arrêté royal du 24 mars 2009 portant règlement de l'importation, du transit et de l'exportation de substances radioactives :

	Omschrijving aangifte, vergunning, erkenning of registratie	Retributieplichtige	Basis 2010 (euro)
Art. 3	Initiële registratie van de invoerder	De kandidaat-invoerder die wenst geregistreerd te worden	188
Art. 7	Vergunning voor de invoer van ingekapselde bronnen uitgezonderd deze van afgedankte ingekapselde bronnen vanuit andere lidstaten van de EU	De aanvrager van de vergunning	47
Art. 9	Vergunning voor de invoer van splijtstoffen	De aanvrager van de vergunning	188
	Wijziging van het beschikkend gedeelte, al dan niet gepaard gaande met een verlenging	De aanvrager van de wijziging	188
	Verlenging, zonder wijziging van het beschikkend gedeelte	De aanvrager van de wijziging	47
Art. 18	Vergunning voor de uitvoer voor behandeling	De aanvrager van de vergunning	188
Art. 12, 13, 14, 17	Vergunning voor de invoer, doorvoer, uitvoer van radioactief afval of bestraalde kernbrandstof (voor zover de aanvraag, overeenkomstig de Europese Richtlijn, bij het FANC wordt ingediend)	De aanvrager van de vergunning	376

	Description déclaration, autorisation, agrément ou enregistrement	Redevable	Base 2010 (euros)
Art. 3	Enregistrement initial de l'importateur	Le candidat importateur qui souhaite s'enregistrer	188
Art. 7	Autorisation pour l'importation de sources scellées, à l'exception des sources scellées retirées du service en provenance d'autres Etats membres de l'UE	Le demandeur de l'autorisation	47
Art. 9	Autorisation pour l'importation de combustible	Le demandeur de l'autorisation	188
	Modification du dispositif, avec ou sans prolongation	Le demandeur de la modification	188
	Prolongation, sans modification du dispositif	Le demandeur de la modification	47
Art. 18	Autorisation pour l'exportation pour traitement	Le demandeur de l'autorisation	188
Art. 12, 13, 14, 17	Autorisation pour l'importation, le transit, l'exportation de déchets radioactifs ou de combustible usé (pour autant que la demande soit introduite auprès de l'AFCN conformément à la Directive européenne)	Le demandeur de l'autorisation	376

Brussel, 6 december 2010.

De Directeur-generaal,  
W. De Roovere

Bruxelles, le 6 décembre 2010.

Le Directeur général,  
W. De Roovere